



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 100
No. 100

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 22, 1999/वैशाख 2, 1921
NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 22, 1999/VAISAKHA 2, 1921

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना संख्या 6 (आर ई-99)/1997—2002

नई दिल्ली, 22 अप्रैल, 1999

फा० सं० 01/94/180/30/ए एम 00/पोलिसी. IV.—का० आ० संख्या 283(अ) दिनांक 31-3-97 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-2, खण्ड-3 उपखण्ड (ii) में यथा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 4.11 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) (आर ई-99), 1997—2002 में निम्नलिखित त्रुटि सुधार/संशोधन करते हैं :—

1. पैराग्राफ 4.24 के उप-पैराग्राफ 3 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

सुपर स्टार व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन/व्यापार सदन/निर्यात सदन/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम/सेवा निर्यात सदन/अन्तर्राष्ट्रीय सेवा निर्यात सदन/अन्तर्राष्ट्रीय स्टार सेवा निर्यात सदन/अन्तर्राष्ट्रीय सुपर स्टार सेवा निर्यात सदन और पिछले वर्ष में एक करोड़ रुपये तथा इससे अधिक के निर्यात के लिए उत्पाद शुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत विनिर्माता निर्यातक, जिन्हें सीमा शुल्क अधिनियम, विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम 1992 और फेरा के अधीन दंडित नहीं किया गया है, उन्हें परिशिष्ट 24 ख में दिए गए प्रपत्र में एक विधिक वचनबद्धता प्रस्तुत करनी होगी। अन्य विनिर्माता निर्यातकों को एक बाण्ड प्रस्तुत करना होगा जिसके साथ बचाए गए उत्पाद शुल्क के 25 प्रतिशत के बराबर बैंक गारण्टी भी देनी होगी और व्यापारी निर्यातकों (निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन/सुपर स्टार व्यापार सदन/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम/सेवा निर्यात सदन, अन्तर्राष्ट्रीय सेवा निर्यात सदन, अन्तर्राष्ट्रीय स्टार सेवा निर्यात सदन, अन्तर्राष्ट्रीय सुपर स्टार सेवा निर्यात सदन के अलावा) को एक बाण्ड प्रस्तुत करना होगा जिसके साथ सीधे आयात के बदले स्वदेशी रूप से प्राप्त की जाने वाली मदों पर बचाए गए उत्पाद शुल्क के 100 प्रतिशत के बराबर एक बैंक गारण्टी भी देनी होगी।

2. पैराग्राफ 6.4 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

हिस्से-पुर्जों के आयात के लिए पैराग्राफ 4.15 में दिए गए प्रावधानों के बावजूद ई पी सी जी लाइसेंस की वैधता अवधि नीति के पैराग्राफ 6.2 के अधीन निर्यात दायित्व की अवधि की वैधता के साथ ही समाप्त हो जाएगी और इस तथ्य को लाइसेंस पर पृष्ठांकित करना होगा।

3. पैराग्राफ 7.50 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

“जब तक निर्यात उत्पाद की डी ई पी बी दर अधिसूचित नहीं की जाती निर्यात पश्चात् अथवा निर्यात पूर्व डी ई पी बी स्कीम के तहत निर्यातों की अनुमति नहीं दी जाएगी।”

4. पैराग्राफ 7.51 के उप-पैरा 4 में उल्लिखित शब्द और अभिव्यक्ति "और शिपिंग बिलों के गुम होने के बारे में चायदा करते हुए" को हटा दिया जाएगा।

5. पैराग्राफ 10.11 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

पैराग्राफ 10.2 (छ) के अनुसार केवल ऊर्जा परियोजनाओं की पूंजीगत माल की आपूर्ति मान्य निर्यात लाभों हेतु हकदार होगी बशर्ते उसे केन्द्रीय विद्युत प्राधिकरण द्वारा अधिग्रमाणित किया गया हो तथा ऊर्जा परियोजनाओं को इस पूंजीगत माल की आपूर्ति हेतु अन्तर्राष्ट्रीय प्रतिस्पर्धात्मक नीलामी प्रक्रियाओं का पालन किया गया हो। घरेलू आपूर्तिकर्ता केवल पैराग्राफ 10.3 (ग) और (घ) में उल्लिखित लाभों हेतु पात्र होगा।

नीति के पैरा 10.2 (घ) के तहत तेल और गैस क्षेत्रों (रिफाइनरियों को छोड़कर) को की जाने वाली आपूर्तियां मान्य निर्यात लाभों हेतु पात्र होंगी बशर्ते इन आपूर्तियों की मदें, समुद्र तट पर और समुद्र तट से दूर तेल और गैस की खोजों और खोज संबंधी परियोजना के आयात हेतु समय-समय पर यथासंशोधित सीमा शुल्क अधिसूचना 11/97 दिनांक 1-3-97 (क्रमांक-152) के तहत आती हों तथा ये आपूर्तियां नीलामी मूल्यांकन पद्धति अपनाए बिना आई सी बी अथवा सीमित विश्व टेंडर के तहत की गई हों। घरेलू आपूर्तिकर्ता पैरा 10.3 (ग) और (घ) में उल्लिखित लाभों हेतु केवल तभी पात्र होगा जब यह निश्चित किया गया हो कि पैराग्राफ 10.3 (ग) के तहत अंतिम उत्पाद शुल्क की वापसी उस राशि तक सीमित हो जो उत्पाद शुल्क की 3 प्रतिशत की दर के तौर पर देय हो।

नवीं योजना अवधि के दौरान स्थापित की गई नई परियोजनाओं को नीति के पैराग्राफ 10.2 (छ) के तहत की गई आपूर्तियां मान्य निर्यात लाभों हेतु पात्र होंगी बशर्ते ये भर्तें और उपकरण समय-समय पर यथासंशोधित सीमाशुल्क अधिसूचना संख्या 55/97 दिनांक 13-6-97 के तहत आते हों तथा ये आपूर्तियां नीलामी मूल्यांकन पद्धति को अपनाए बिना आई सी बी अथवा सीमित विश्व टेंडर के तहत की गई हों। घरेलू आपूर्तिकर्ता नीति के पैराग्राफ 10.3(क)(ख) और (घ) में उल्लिखित लाभों हेतु पात्र होंगे।

6. परिशिष्ट 10क के कॉलम 3 (क) (2) के अंत में निम्नलिखित कॉलम को जोड़ा जाएगा।

(3) 10% शुल्क ई पी सी जी योजना :

7. परिशिष्ट 11घ के कॉलम 4 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

"नीति के पैराग्राफ 7.35 के अनुसार डी ई पी बी हकदारी :-----रुपये"

8. परिशिष्ट 20ख के कॉलम 4 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

"पैराग्राफ 14.2 में यथानिर्धारित गुणवत्ता/ब्रांड प्रमाणपत्र की संख्या और तारीख तथा जारी करने वाले प्राधिकारी का नाम और पता"

9. आई एस/आई एस ओ 9000 (श्रृंखला) प्रमाणपत्र अभिकरणों की सूची में परिशिष्ट 32ख के तहत क्रम संख्या 20 के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :

"21. मैसर्स सीटकॉम जीएमबीएच

इमटीलब्लूच 122, डी 45219,

एम्न

जर्मनी."

10. परिशिष्ट 55 में दिए गये चार्टर्ड एकाउन्टैन्ट/कॉस्ट एन्ड वर्क्स एकाउन्टैन्ट के प्रमाणपत्र के शीर्षक को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

सेवा प्रदान करने वालों को विशेष आयात लाइसेंस जारी करने के लिए चार्टर्ड एकाउन्टैन्ट/कॉस्ट एन्ड वर्क्स एकाउन्टैन्ट का प्रमाण पत्र।

11. उत्पाद समूह इन्जीनियरिंग के तहत डी ई पी बी योजना की क्रम संख्या 554 को ठीक करके "स्टील बैंकड कॉपर बेस्ड हाई टिन एलाय एफ-780/एस पी/एच 24/जी एस 25/के एस 25/जी-41/एस ए ई-49 में थिनवाल्ड इंजन बेअरिंग बुशिंग और थ्रस्ट वाशर्स" पढ़ा जाएगा।

12. प्लास्टिक उत्पाद समूह के तहत डी ई पी बी योजना की क्रम संख्या 37 को ठीक करके "एच डी पीई/पी पी ब्यूटी केस/सूटकेस/ब्रीफकेस, किसी भी आकार के एल्युमीनियम फ्रेम सहित या रहित"।

13. रसायन उत्पाद समूह के तहत डी ई पी बी योजना की क्रम संख्या 64 को ठीक करके "रैनीट्रिडीन एच सी एल/बेस" पढ़ा जाएगा।
14. रसायन उत्पाद समूह की क्रम संख्या 619 के तहत शामिल किए गए निर्यात उत्पाद की डी ई पी बी दर को ठीक करके "20%" पढ़ा जाएगा।
15. रसायन उत्पाद समूह के तहत डी ई पी बी योजना की क्रम संख्या 733 को ठीक करके "डैक्सट्रो मीथॉरफन हाईड्रोबोमाइड" पढ़ा जाएगा।
16. रसायन उत्पाद समूह के तहत डी ई पी बी योजना की क्रम संख्या 734 को ठीक करके "डॉमपेरीडोन" पढ़ा जाएगा।
17. नमूनों के आयात/निर्यात से संबंधित पैराग्राफ की संख्या को 4.32 के स्थान पर "4.31" पढ़ा जाएगा।
18. पैराग्राफ 7.11 में वाक्य "उत्पाद कार्यक्रम के आधार पर अग्रिम अन्तर्धर्ती लाइसेंसों की मंजूरी भी दी जाएगी" को हटा दिया जाएगा।
19. प्रक्रिया पुस्तक खण्ड (1) के पैराग्राफ 10.12 में वाक्य "ऐसे मामलों में मुख्य ठेकेदार मुख्य ठेके और परिशिष्ट 14क में दिए गए परियोजना प्राधिकारी प्रमाणपत्र में स्थाननिर्दिष्ट विनिर्मित आपूर्ति की गई वस्तुओं के लिए मान्य निर्यात लाभ पाने का पात्र होगा" को हटा दिया जाएगा।
20. प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट 11ग में "किए गए निर्यात के व्योरे" से संबंधित क्रम संख्या 6 के तहत "निर्यात की तारीख" नामक एक नये कॉलम 4क को मौजूदा तालिका के पश्चात् जोड़ा जाएगा।
21. जहां कहीं परिशिष्टों में आई ई सी/पैन संख्या का कॉलम आया है, इसे ठीक करके "(क) आई ई सी संख्या (ख) पैन संख्या" पढ़ा जाएगा।
22. परिशिष्ट 14क में टिप्पणी 5 के अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा।

"(6) लीज फाइनेंसिंग एग्रीमेंट के तहत की गई आपूर्तियों के मामले में परियोजना प्राधिकारी प्रमाणपत्र को संयुक्त रूप से परियोजना प्राधिकारी और लीज फाइनेंसिंग प्राधिकारी द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा।"

23. परिशिष्ट 17 में दिए गए आवेदन पत्र के साथ संलग्न किए जाने वाले दस्तावेजों की सूची में कॉलम क (3) के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा।

ऐसे मामलों में, आवेदक भुगतान प्रमाण पत्र के संबंध में परिशिष्ट 14क के नोट (3) में दिए गए अनुसार इस प्रयोजन के लिए प्रोजैक्ट प्राधिकारी द्वारा माल की रसीद, जो कि प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा विधिवत प्रतिहस्ताक्षरित हो दर्शाते हुए चुंगी बीजको की प्रतियां प्रस्तुत करेगा।

24. पैराग्राफ 10.15 (2) के अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :

फिर भी 1-4-99 से पहले की गई आपूर्तियों के संबंध में, आपूर्तिकर्ता के पास प्राप्त भुगतान प्रमाणपत्र के आधार पर अथवा की गई आपूर्तियों के आधार पर क्लेम फाइल करने का विकल्प होगा। ऐसे क्लेम आवेदक के विकल्प के अनुसार मासिक/त्रैमासिक/छमाही अवधि के अंत में छः महीने की अवधि के भीतर फाइल किए जाएंगे जो कि आवेदक के विकल्प के अनुसार भुगतान प्रमाणपत्र की प्राप्ति की तारीख से अथवा प्रोजैक्ट प्राधिकारी द्वारा आपूर्तियों की प्राप्ति की तारीख से गिने जाएंगे।

25. पैराग्राफ 7.4 (ख) संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

"ऐसे मामलों में, जहां मानदण्ड प्रकाशित नहीं किए गए हैं, मानदण्डों के निर्धारण के लिए निर्धारित दस्तावेजों के साथ परिशिष्ट 11ख में आवेदन पत्र एस ए एल सी को प्रस्तुत करना होगा। ऐसे मामलों में, निर्धारित फीस के साथ आवेदन पत्र की मूल प्रति संबंधित क्षेत्रीय लाइसेंसिंग प्राधिकारी को फाइल करनी होगी और उसकी एक साक्ष्यांकित प्रति एस ए एल सी को फाइल करनी होगी। ऐसे मामलों में लाइसेंस एस ए एल सी की सिफारिश के आधार पर क्षेत्रीय लाइसेंसिंग प्राधिकारी द्वारा जारी किए जाएंगे।

समिति मानक निवेश उत्पाद मानदण्डों के लिए अनुशंसात्मक प्राधिकरण के रूप में भी कार्य करेगी।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक,
विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 6 (RE-99)/1997—2002

New Delhi, the 22nd April, 1999

F. No. 01/94/180/30/AM OO/Policy IV.— In exercise of powers conferred under paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997—2002, as notified in the Gazette of India extraordinary. Part-II Section 3 Sub-section (ii) vide S.O. No.283 (E) dated 31-3-97, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following correction/amendment in the Handbook of Procedures (Vol. 1) (RE-99), 1997--2002.

1. The sub paragraph 3 of paragraph 4.24 shall be corrected to read as under:

Super Star Trading House/Star Trading House/Trading House/ Export House/Public Sector Undertaking /the Service Export House/International Service Export House/International Star Service Export House/ International Super Star Service Export House and Manufacturer exporter registered with excise authority with export of Rs.1 crore and above in preceeding year and who has not been penalised under the Customs Act, Excise Act, Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 and FERA shall be required to furnish Legal Undertaking in the form given in Appendix-24B. Other Manufacturer exporters shall be required to furnish bond supported by Bank Guarantee to the extent of 25% of Excise duty saved and merchant exporters (other than EH/TH/STH/ SSTH/Public sector undertakings/Service Export House, International Service Export House, International Star Service Export House, International Super Star Service Export House), shall be required to furnish bond supported by Bank Guarantee to the extent of 100% of excise duty saved on the items which they intend to procure indigenously in lieu of direct imports.

2. The paragraph 6.4 shall be corrected to read as under:

Notwithstanding the provisions contained in paragraph 4.15, for the import of spares, the validity of the EPCG licence shall be co-terminus with the

validity of the export obligation period under paragraph 6.2 of the Policy, and the same shall be endorsed on the licence.

3. Paragraph 7.50 shall be corrected to read as under:

"No exports shall be allowed under post export or pre-export DEPB scheme unless the DEPB rate of export product is notified".

4. The word and expressions "and promising about the loss of Shipping Bills" appearing in sub-paragraph 4 of paragraph 7.51 shall stand deleted.

5. the paragraph 10.11 shall be corrected to read as under:

The supply of capital goods alone to the power projects in terms of paragraphs 10.2 (g) shall be entitled for deemed export benefits provided the same is certified by the Central Electricity Authority and the International Competitive Bidding procedures have been followed for supply of such capital goods to the power projects. The domestic supplier shall be eligible for the benefits given in paragraphs 10.3 (c) and (d) only.

Supplies under paragraph 10.2(g) of the Policy to the Oil and Gas sectors (excluding refineries) shall be entitled for deemed export benefits provided items of such supplies are covered under customs notification 11/97 dt 1.3.97 (S.No.152), as amended from time to time for import of on-shore and off-shore Oil and Gas explorations and exploration project and such supplies are made under ICB or limited global tender, without reference to bid evaluation methodology. The domestic supplier shall be eligible for the benefits given in paragraph 10.3 (c) and (d) only with further stipulation that the refund of Terminal Excise Duty under paragraph 10.3(c) would be restricted to the amount that would have been payable as excise @ 3%.

Supplies under paragraph 10.2(g) of the policy to the new refineries being set up during the Ninth plan period, shall be entitled for deemed export benefits provided items and equipments are covered under customs notification No. 55/97 dt. 13.6.97, as amended from time to time and such supplies are made under ICB or limited global tender without referring to bid evaluation methodology. The domestic supplier shall be eligible for the benefits given in paragraph 10.3 (a) (b) and (d) of the policy.

6. The following column may be added at the end of column 3 (a)(ii) of Appendix- 10A.

iii) 10% duty EPCG Scheme:

7. Column 4 of Appendix- 11D may be corrected to read as:

"DEPB entitlement as per paragraph 7.35 of the Policy: Rs. _____"

8. Column 4 of Appendix- 20E shall be corrected to read as under:

"No. and date of quality/brand certificate as prescribed in paragraph 14.2 and name and address of the issuing authority".

9. The following may be added at S.No. 20 under Appendix- 32B in the list of IS/ISO 9000(series) Certificate agencies.

20. M/s Cetecom GmbH
Imteelbruch 122, D45219,
ESSEN
GERMANY

10. The heading of Certificate of Chartered Accountant/Cost and Works Accountant given in Appendix- 55 shall be corrected to read as under:

Certificate of Chartered Accountant/Cost and Works Accountant for issue of Special Import Licence to service providers.

11. The S.No. 554 of DEPB scheme under product group Engineering stands corrected to read as "Thinwalled Engine Bearing Bushing and Thrust Washers in Steel Backed Copper Based High Tin Alloy F-780/SP/H24/GS25/KS25/ G-41/ SAE-49".

12. The S.No.37 of DEPB scheme under Product Group: Plastics stands corrected to read as "HDPE/PP beautycase/Suitcase/briefcase with or without Aluminium frame of any size".

13. The S.No. 64 of DEPB scheme under Product Group: Chemicals stands corrected to read as "Ranitidine HCL/Base".

14. The DEPB rate for the export product covered under Serial number Serial number 619 of the Product Group: Chemicals stands corrected to read as 20%.

15. The S.No. 733 of DEPB scheme under Product Group: Chemicals stands corrected to read as "Dextro Methorphan Hydrobromide"

16. The S.No. 734 of DEPB scheme under Product Group: Chemicals stands corrected to read as "Domperidone".

17. The paragraph concerning Import/Export of samples is to be numbered as 4.31 instead of 4.32.
18. In paragraph 7.11, the sentence "Advance Intermediate Licences may also be granted on production programme" stands deleted.
19. In paragraph 10.12 of the Handbook (vol.1), the sentence "In such cases, main contractor shall be eligible for deemed exports benefits only to the extent of goods manufactured and supplied by him as indicated in the main contract and the project authority certificate given in Appendix 14-A" stands deleted.
20. In Appendix-11C of Handbook (Vol.1), under S.No. 6 concerning "details of exports made", a new column 4A entitled "Date of export" needs to be added to the existing table.
21. Wherever, the column IEC/PAN number appear in the Appendices, the same stands corrected to read as "(a) IEC number (b) PAN Number".
22. The following shall be added at the end of note 5 in Appendix- 14A.

"(6) In case of supplies under Lease financing agreement, the Project Authority Certificate shall be jointly signed by the Project Authority and lease financing ".
23. The following shall be added in the list of documents to be enclosed with the application form as given in Appendix- 17 after column A(iii).

In such cases, the applicant shall furnish the copies of the excise invoices showing the receipt of the material by the Project Authority duly countersigned by the authorised person for this purpose as given in note (3) of Appendix-14A in lieu of payment certificate.
24. The following shall be added at the end of paragraph 10.15(ii):

However, in respect of supplies effected prior to 1.4.99, the supplier shall have the option to file claim either on the basis of the payment certificate received or on the basis of supplies effected. Such claims shall be filed within a period of six months from the end of monthly/quarterly/half yearly period as per the option of the applicant which shall be counted from the date of receipt of the payment certificate or from the date of receipt of the supplies by the Project Authority as per the applicant's option.

25. Paragraph 7.4(b) shall be corrected to read as under:

"In cases where norms have not been published, an application in Appendix-11B alongwith prescribed documents shall be furnished to SALC for fixation of norms. In such cases, the original copy of the application alongwith prescribed fee shall be filed with the Regional Licensing Authority concerned and an attested copy of the same shall be filed with SALC. The licences in such cases shall be issued by the RLA on the basis of recommendation of SALC.

The Committee shall also function as a recommendatory authority for Standard Input Output Norms.

This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL.
Director General of Foreign Trade